



Организация Объединенных Наций

**Исполнительный совет
Всемирной
продовольственной
программы**

**Доклад о работе первой и второй
очередных сессий и ежегодной сессии
2010 года**

Экономический и Социальный Совет
Официальные отчеты, 2011 год
Дополнение № 16

Экономический и Социальный Совет
Официальные отчеты, 2011 год
Дополнение № 16

Доклад о работе первой и второй очередных сессий и ежегодной сессии 2010 года

**Доклад о работе первой и второй очередных сессий
и ежегодной сессии 2010 года**



Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2011

Примечание

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр.

Содержание

	<i>Стр.</i>
Ежегодный доклад Исполнительного совета Всемирной продовольственной программы Экономическому и Социальному Совету и Совету ФАО о его деятельности в 2010 году	1
I. Решения и рекомендации первой очередной сессии Исполнительного совета, 2010 год (Рим, 8–11 февраля 2010 года)	3
II. Решения и рекомендации ежегодной сессии Исполнительного совета, 2010 год (Рим, 7–11 июня 2010 года)	15
III. Решения и рекомендации второй очередной сессии Исполнительного совета, 2010 год (Рим, 8–11 ноября 2010 года)	31

Ежегодный доклад Исполнительного совета Всемирной продовольственной программы Экономическому и Социальному Совету и Совету ФАО о его деятельности в 2010 году

В соответствии с общим положением VI.3 и во исполнение своего решения 2000/ЕВ.А/2 Исполнительный совет Всемирной продовольственной программы имеет честь представить свой доклад на рассмотрение Экономического и Социального Совета и Совета ФАО.

برنامج
الأغذية
العالميProgramme
Alimentaire
MondialWorld
Food
ProgrammePrograma
Mundial
de AlimentosИсполнительный совет
Первая очередная сессия

Рим, 8–11 февраля 2010 года

Проверка выполнения принятых решений и рекомендаций

Пункт 16 повестки дня

Distribution: GENERAL

WFP/EB.1/2010/16/Rev.1

8 March 2010
ORIGINAL: ENGLISH

Раздел I

Бюро Исполнительного совета

Председатель:	Его Превосходительство Сабас Претельт де ла Вега (Колумбия)
Альтернативный Председатель:	Его Превосходительство Жозе Антонию Маркондис Карвалью (Бразилия)
Заместитель Председателя:	Ее Превосходительство Агнес ван Арденне (Нидерланды)
Альтернативный заместитель Председателя:	г-жа Харриет Спанос (Соединенные Штаты Америки)
Член:	г-н Инносент Мокоса Манденде (Демократическая Республика Конго)
Альтернативный член:	Его Превосходительство Мохамед Ашраф Гамаль Эльдин Рашид (Египет)
Член:	Его Превосходительство Джавад Шахс Таваколян (Исламская Республика Иран)
Альтернативный член:	Его Превосходительство Ли Чжэндун (Китай)
Член:	г-н Иржи Мухка (Чешская Республика)
Альтернативный член:	г-н Арсен Вартамян (Российская Федерация)
Докладчик:	г-н Арсен Вартамян (Российская Федерация)

РЕШЕНИЯ И РЕКОМЕНДАЦИИ ПЕРВОЙ ОЧЕРЕДНОЙ СЕССИИ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СОВЕТА, 2010 ГОД

Настоящий документ выпускается ограниченным тиражом. С документами Исполнительного совета можно ознакомиться на веб-сайте ВПП (<http://www.wfp.org/eb>).

Содержание

	<i>Стр.</i>
Утверждение повестки дня	6
Выборы Бюро и назначение Докладчика	6
Текущие и будущие стратегические вопросы	
2010/ЕВ.1/1 Текущие и будущие стратегические вопросы	7
Вопросы политики	
2010/ЕВ.1/2 Ежегодный доклад Экономическому и Социальному Совету и Совету ФАО за 2009 год	7
2010/ЕВ.1/3 Выделение ресурсов с учетом меняющейся обстановки	7
2010/ЕВ.1/4 Роль ВПП в системе гуманитарной помощи	7
2010/ЕВ.1/5 Шаги вперед: осуществление таблицы стратегических результатов ВПП (2008–2013 годы)	7
Вопросы, касающиеся ресурсов, и финансовые и бюджетные вопросы	
2010/ЕВ.1/6 Пересмотренный гонорар Внешнего ревизора за двухгодичный период 2008–2009 годов	8
2010/ЕВ.1/7 Обновленная информация об обзоре финансовых рамок: программные категории	8
2010/ЕВ.1/8 Доклад Внешнего ревизора о стратегическом планировании и отчетности в страновом отделении ВПП — Уганда	8
2010/ЕВ.1/9 Доклад Внешнего ревизора о дивиденде МСУГС: укрепление финансового управления	9
2010/ЕВ.1/10 Обновленная информация о двухгодичном управленческом плане ВПП (2010–2011 годы)	9
Доклады об оценке	
2010/ЕВ.1/11 Краткий доклад о совместной тематической оценке поддержки, оказываемой ФАО и ВПП использованию информационных систем для обеспечения продовольственной безопасности	9
Портфель операций для региона Латинской Америки и Карибского бассейна	
2010/ЕВ.1/12 Страновые программы — Гватемала (200031) (2010–2014 годы)	10
2010/ЕВ.1/13 Краткий доклад об оценке долгосрочной операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению в Гватемале (104570)	10
Портфель операций для региона Азии	
2010/ЕВ.1/14 Краткий доклад об оценке долгосрочной операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению в Афганистане (104270)	10
2010/ЕВ.1/15 Долгосрочные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению для утверждения Исполнительным советом — Афганистан (200063)	11

Портфель операций для региона Ближнего Востока, Центральной Азии и Восточной Европы

2010/ЕВ.1/16	Долгосрочные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению для утверждения Исполнительным советом — Ирак (200035)	11
--------------	---	----

Портфель операций для южной, восточной и центральной частей Африки

2010/ЕВ.1/17	Краткий доклад о среднесрочной оценке страновой программы для Эфиопии (104300) (2007–2011 годы)	11
--------------	---	----

Административные и управленческие вопросы

2010/ЕВ.1/18	Доклады Объединенной инспекционной группы, касающиеся работы ВПП	11
--------------	--	----

Краткий отчет о работе Исполнительного совета

2010/ЕВ.1/19	Краткий отчет о работе второй очередной сессии Исполнительного совета, 2009 год	12
--------------	---	----

Прочие вопросы

2010/ЕВ.1/20	Доклад о совместном заседании исполнительных советов ПРООН/ЮНФПА, ЮНИСЕФ и ВПП	12
--------------	--	----

Приложение I	Повестка дня	13
--------------	------------------------	----

Решения и рекомендации

Утверждение повестки дня

Совет утвердил предложенную повестку дня.

8 февраля 2010 года

Выборы Бюро и назначение Докладчика

В соответствии со своими правилами процедуры Совет избрал Председателем на срок в один год Его Превосходительство Сабаса Претельту де ла Вегу (Колумбия, список С). Альтернативным Председателем был избран Его Превосходительство Жозе Антонию Маркондис Карвалью (Бразилия, список С).

Заместителем Председателя Совет избрал Ее Превосходительство Агнес ван Арденне (Нидерланды, список D). Альтернативным заместителем Председателя была избрана г-жа Харриет Спанос (Соединенные Штаты Америки, список D).

Членами Бюро, представляющими остальные три избирательных списка ВПП, Совет избрал на срок в один год: г-на Инносента Мокоса Манденде (Демократическая Республика Конго, список А); Его Превосходительство Джавада Шахса Таваколяна (Исламская Республика Иран, список В); и г-на Иржи Мухка (Чешская Республика, список Е). В качестве альтернативных членов были избраны: Его Превосходительство Мохамед Ашраф Гамаль Эльдин Рашид (Египет, список А); Его Превосходительство Ли Чжэндун (Китай, список В); и г-н Арсен Вартамян (Российская Федерация, список Е).

В соответствии с правилом XII своих правил процедуры Совет назначил Докладчиком первой очередной сессии 2010 года г-на Арсена Вартамяна (Российская Федерация, список Е).

8 февраля 2010 года

Решения и рекомендации, содержащиеся в настоящем докладе, будут выполняться Секретариатом с учетом результатов обсуждений в Совете, а основные замечания, высказанные в ходе этих обсуждений, будут отражены в кратком отчете о работе сессии.

Текущие и будущие стратегические вопросы

2010/ЕВ.1/1 Текущие и будущие стратегические вопросы

Совет принял к сведению сообщение Директора-исполнителя. Основные моменты этого сообщения и замечания Совета будут отражены в кратком отчете о работе сессии.

8 февраля 2010 года

Вопросы политики

2010/ЕВ.1/2 Ежегодный доклад Экономическому и Социальному Совету и Совету ФАО за 2009 год

Совет утвердил «Ежегодный доклад Экономическому и Социальному Совету и Совету ФАО за 2009 год» (WFP/ЕВ.1/2010/4/Rev.1). В соответствии со своим решением 2004/ЕВ.А/11 Совет просил препроводить ежегодный доклад Экономическому и Социальному Совету Организации Объединенных Наций (ЭКОСОС) и Совету Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) вместе с решениями и рекомендациями Совета за 2009 год и настоящим решением.

8 февраля 2010 года

2010/ЕВ.1/3 Выделение ресурсов с учетом меняющейся обстановки

Совет принял к сведению документ под названием «Выделение ресурсов с учетом меняющейся обстановки» (WFP/ЕВ.1/2010/5-B/Rev.1).

10 февраля 2010 года

2010/ЕВ.1/4 Роль ВПП в системе гуманитарной помощи

Совет принял к сведению документ под названием «Роль ВПП в системе гуманитарной помощи» (WFP/ЕВ.1/2010/5-C). Совет просил Секретариат представлять на ежегодной основе доклад о гуманитарной помощи и о возникающих проблемах.

8 февраля 2010 года

2010/ЕВ.1/5 Шаги вперед: осуществление таблицы стратегических результатов ВПП (2008–2013 годы)

Совет принял к сведению документ под названием «Шаги вперед: осуществление таблицы стратегических результатов ВПП (2008–2013 годы)» (WFP/ЕВ.1/2010/5-D).

9 февраля 2010 года

Вопросы, касающиеся ресурсов, и финансовые и бюджетные вопросы

2010/ЕВ.1/6 **Пересмотренный гонорар Внешнего ревизора за двухгодичный период 2008–2009 годов**

Совет, рассмотрев просьбу об увеличении гонорара Внешнего ревизора за двухгодичный период 2008–2009 годов на 114 800 фунтов стерлингов (WFP/ЕВ.1/2010/6-В/1), и после совместно проведенного членами Бюро и представителями Внешнего ревизора анализа большего числа рабочих часов одобрил увеличение гонорара Внешнего ревизора на 104 000 фунтов стерлингов, после чего общая сумма гонорара за двухгодичный период 2008–2009 годов составила 502 000 фунтов стерлингов.

Совет принял к сведению замечания Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (ККАБВ) (WFP/ЕВ.1/2010/6(А,В,Д,Е,Ф,Г)/2) и Финансового комитета ФАО (WFP/ЕВ.1/2010/6(А,В,Д,Е,Ф,Г)/3).

10 февраля 2010 года

2010/ЕВ.1/7 **Обновленная информация об обзоре финансовых рамок: программные категории**

Совет, рассмотрев документ под названием «Обновленная информация об обзоре финансовых рамок: программные категории» (WFP/ЕВ.1/2010/6-С/1), высоко оценил работу, проведенную скоростной рабочей группой, и принял к сведению предложенный подход к вопросам, относящимся к программным категориям. Он с нетерпением ожидал дальнейшего процесса консультаций и запросил окончательное предложение о финансовых рамках для утверждения на второй очередной сессии 2010 года.

Совет принял к сведению замечания ККАБВ (WFP/ЕВ.1/2010/6(А,В,Д,Е,Ф,Г)/2) и Финансового комитета ФАО (WFP/ЕВ.1/2010/6(А,В,Д,Е,Ф,Г)/3).

9 февраля 2010 года

2010/ЕВ.1/8 **Доклад Внешнего ревизора о стратегическом планировании и отчетности в страновом отделении ВПП — Уганда**

Совет принял к сведению документ под названием «Доклад Внешнего ревизора о стратегическом планировании и отчетности в страновом отделении ВПП — Уганда» (WFP/ЕВ.1/2010/6-Д/1) и ответ руководства, содержащийся в документе WFP/ЕВ.1/2010/6-Д/1/Add.1, и рекомендовал принять дальнейшие меры по рекомендациям с учетом соображений, высказанных Советом в ходе его обсуждений.

Совет также принял к сведению замечания ККАББ (WFP/EB.1/2010/6(A,B,D,E,F,G)/2) и Финансового комитета ФАО (WFP/EB.1/2010/6(A,B,D,E,F,G)/3).

9 февраля 2010 года

2010/EB.1/9 Доклад Внешнего ревизора о дивиденде МСУГС: укрепление финансового управления

Совет принял к сведению документ под названием «Доклад Внешнего ревизора о дивиденде МСУГС: укрепление финансового управления» (WFP/EB.1/2010/6-E/1) и ответ руководства, содержащийся в документе WFP/EB.1/2010/6-E/1/Add.1, и рекомендовал принять дальнейшие меры по рекомендациям с учетом соображений, высказанных Советом в ходе его обсуждений.

Совет также принял к сведению замечания ККАББ (WFP/EB.1/2010/6(A,B,D,E,F,G)/2) и Финансового комитета ФАО (WFP/EB.1/2010/6(A,B,D,E,F,G)/3).

9 февраля 2010 года

2010/EB.1/10 Обновленная информация о двухгодичном управленческом плане ВПП (2010–2011 годы)

Совет принял к сведению документ под названием «Обновленная информация о двухгодичном управленческом плане ВПП (2010–2011 годы)» (WFP/EB.1/2010/6-F/1).

Совет также принял к сведению замечания ККАББ (WFP/EB.1/2010/6(A,B,D,E,F,G)/2) и Финансового комитета ФАО (WFP/EB.1/2010/6(A,B,D,E,F,G)/3).

9 февраля 2010 года

Доклады об оценке

2010/EB.1/11 Краткий доклад о совместной тематической оценке поддержки, оказываемой ФАО и ВПП использованию информационных систем для обеспечения продовольственной безопасности

Совет принял к сведению документ под названием «Краткий доклад о совместной тематической оценке поддержки, оказываемой ФАО и ВПП использованию информационных систем для обеспечения продовольственной безопасности (ИСПБ)» (WFP/EB.1/2010/7-B), и ответ руководства, содержащийся в документе WFP/EB.1/2010/7-B/Add.1, и рекомендовал принять дальнейшие меры по рекомендациям с учетом соображений, высказанных Советом в ходе его обсуждений.

Совет также рекомендовал ВПП вместе с ФАО и другими заинтересованными сторонами вести в Комитете по всемирной продовольственной безопасности работу по установлению того, как поддерживать сотрудничество в целях более эффективного и

непрерывного организационного строительства в том, что касается ИСПБ, в соответствии с предложениями, содержащимися в рекомендации 2 краткого доклада.

10 февраля 2010 года

Портфель операций для региона Латинской Америки и Карибского бассейна

2010/ЕВ.1/12 Страновые программы — Гватемала (200031) (2010–2014 годы)

Совет утвердил на основе отсутствия возражений страновую программу для Гватемалы (200031) (2010–2014 годы) (WFP/ЕВ.1/2010/8), в рамках которой потребности в продовольствии составляют 21 160 тонн, что потребует от ВПП расходов в размере 16,9 млн. долл. США.

10 февраля 2010 года

2010/ЕВ.1/13 Краткий доклад об оценке долгосрочной операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению в Гватемале (104570)

Совет принял к сведению документ под названием «Краткий доклад об оценке долгосрочной операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению в Гватемале (104570): восстановление и предотвращение недостаточного питания среди уязвимых групп» (WFP/ЕВ.1/2010/7-D) и ответ руководства, содержащийся в документе WFP/ЕВ.1/2010/7-D/Add.1, и рекомендовал принять дальнейшие меры по рекомендациям с учетом соображений, высказанных Советом в ходе его обсуждений.

10 февраля 2010 года

Портфель операций для региона Азии

2010/ЕВ.1/14 Краткий доклад об оценке долгосрочной операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению в Афганистане (104270)

Совет принял к сведению документ под названием «Краткий доклад об оценке долгосрочной операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению в Афганистане (104270)» (WFP/ЕВ.1/2010/7-A) и ответ руководства, содержащийся в документе WFP/ЕВ.1/2010/7-A/Add.1, и рекомендовал принять дальнейшие меры по рекомендациям с учетом соображений, высказанных Советом в ходе его обсуждений.

10 февраля 2010 года

2010/ЕВ.1/15 Долгосрочные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению для утверждения Исполнительным советом — Афганистан (200063)

Совет утвердил предложенную долгосрочную операцию по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению в Афганистане (200063) под названием «Чрезвычайная продовольственная помощь для решения проблем в области продовольственной безопасности» (WFP/ЕВ.1/2010/9/1).

10 февраля 2010 года

Портфель операций для региона Ближнего Востока, Центральной Азии и Восточной Европы

2010/ЕВ.1/16 Долгосрочные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению для утверждения Исполнительным советом — Ирак (200035)

Совет утвердил предложенную долгосрочную операцию по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению в Ираке (200035) под названием «Поддержка уязвимых групп» (WFP/ЕВ.1/2010/9/2).

10 февраля 2010 года

Портфель операций для южной, восточной и центральной частей Африки

2010/ЕВ.1/17 Краткий доклад о среднесрочной оценке страновой программы для Эфиопии (104300) (2007–2011 годы)

Совет принял к сведению документ под названием «Краткий доклад о среднесрочной оценке страновой программы для Эфиопии (104300) (2007–2011 годы)» (WFP/ЕВ.1/2010/7-С) и ответ руководства, содержащийся в документе WFP/ЕВ.1/2010/7-С/Add.1, и рекомендовал принять дальнейшие меры по рекомендациям с учетом соображений, высказанных Советом в ходе его обсуждений.

11 февраля 2010 года

Административные и управленческие вопросы

2010/ЕВ.1/18 Доклады Объединенной инспекционной группы, касающиеся работы ВПП

Совет принял к сведению информацию и рекомендации, содержащиеся в документе под названием «Доклады Объединенной инспекционной группы, касающиеся работы ВПП» (WFP/ЕВ.1/2010/13).

11 февраля 2010 года

Краткий отчет о работе Исполнительного совета

2010/ЕВ.2/19 Краткий отчет о работе второй очередной сессии Исполнительного совета, 2009 год

Совет одобрил документ под названием «Краткий отчет о работе второй очередной сессии Исполнительного совета, 2009 год», окончательный вариант которого будет включен в документ WFP/ЕВ.2/2009/15.

11 февраля 2010 года

Прочие вопросы

2010/ЕВ.1/20 Доклад о совместном заседании исполнительных советов ПРООН/ЮНФПА, ЮНИСЕФ и ВПП

Совет принял к сведению устный доклад о совместном заседании исполнительных советов ПРООН/ЮНФПА, ЮНИСЕФ и ВПП.

11 февраля 2010 года

Приложение I

Повестка дня

1. Утверждение повестки дня (*на утверждение*)
2. Выборы Бюро и назначение Докладчика
3. Текущие и будущие стратегические вопросы
4. Ежегодные доклады
 - Ежегодный доклад Экономическому и Социальному Совету и Совету ФАО за 2009 год (*на утверждение*)
5. Вопросы политики
 - a) Политика ВПП в отношении раскрытия информации (*на утверждение*) — **снят**
 - b) Выделение ресурсов с учетом меняющейся обстановки (*на рассмотрение*)
 - c) Роль ВПП в системе гуманитарной помощи (*на рассмотрение*)
 - d) Шаги вперед: осуществление таблицы стратегических результатов ВПП (2008–2013 годы) (*для информации*)
 - e) Подход ВПП к улучшению качества питания (*для информации*) — **снят**
6. Вопросы, касающиеся ресурсов, и финансовые и бюджетные вопросы
 - a) Отбор и назначение Внешнего ревизора ВПП (*для информации*)
 - b) Пересмотренный гонорар Внешнего ревизора за двухгодичный период 2008–2009 годов (*на утверждение*)
 - c) Обзор финансовых рамок (*на рассмотрение*)
 - d) Доклад Внешнего ревизора о стратегическом планировании и отчетности в страновом отделении ВПП — Уганда, и ответ руководства ВПП (*на рассмотрение*)
 - e) Доклад Внешнего ревизора о дивиденде МСУГС: укрепление финансового управления, и ответ руководства ВПП (*на рассмотрение*)
 - f) Обновленная информация о двухгодичном управленческом плане ВПП (2010–2011 годы) (*для информации*)
 - g) Окончательная обновленная информация о проекте WINGS II (*для информации*)
7. Доклады об оценке (*на рассмотрение*)
 - a) Краткий доклад об оценке долгосрочной операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению в Афганистане (104270) и ответ руководства

- b) Краткий доклад о совместной тематической оценке поддержки, оказываемой ФАО и ВПП использованию информационных систем для обеспечения продовольственной безопасности, и ответ руководства
- c) Краткий доклад о среднесрочной оценке страновой программы для Эфиопии (104300) (2007–2011 годы) и ответ руководства
- d) Краткий доклад об оценке долгосрочной операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению в Гватемале (104570) и ответ руководства

Оперативные вопросы

8. Страновые программы *(на утверждение)*
 - Гватемала (200031) (2010–2014 годы)
9. Проекты для утверждения Исполнительным советом *(на утверждение)*
Долгосрочные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению
 - Афганистан (200063)
 - Ирак (200035)
10. Проекты, утвержденные заочно *(для информации)*
Увеличение бюджетных ассигнований на долгосрочные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению, утвержденные Исполнительным советом заочно в период между второй очередной сессией 2009 года и первой очередной сессией 2010 года
 - Эфиопия (106650)
11. Доклады Директора-исполнителя по оперативным вопросам (1 июля — 31 декабря 2009 года) *(для информации)*
 - Чрезвычайные операции, утвержденные Директором-исполнителем или Директором-исполнителем и Генеральным директором ФАО
12. Организационные и процедурные вопросы
 - Двухгодичная программа работы Исполнительного совета (2010–2011 годы) *(для информации)*
13. Административные и управленческие вопросы
 - Доклады Объединенной инспекционной группы, касающиеся работы ВПП *(на рассмотрение)*
14. Краткий отчет о работе второй очередной сессии Исполнительного совета, 2009 год
15. Прочие вопросы
 - Доклад о совместном заседании исполнительных советов ПРООН/ЮНФПА, ЮНИСЕФ и ВПП *(для информации)*
16. Проверка выполнения принятых решений и рекомендаций



Исполнительный совет
Ежегодная сессия

Рим, 7–11 июня 2010 года

Проверка выполнения принятых решений и рекомендаций

Пункт 16 повестки дня

R

Distribution: GENERAL

WFP/EB.A/2010/16

10 June 2010
ORIGINAL: ENGLISH

Раздел II

Бюро Исполнительного совета

Председатель:	Его Превосходительство Сабас Претельт де ла Вега (Колумбия)
Альтернативный Председатель:	Его Превосходительство Жозе Антонию Маркондис Карвалью (Бразилия)
Заместитель Председателя:	Ее Превосходительство Агнес ван Арденне (Нидерланды)
Альтернативный заместитель Председателя:	г-жа Харриет Спанос (Соединенные Штаты Америки)
Член:	г-н Инносент Мокоса Манденде (Демократическая Республика Конго)
Альтернативный член:	Его Превосходительство Мохамед Ашраф Гамаль Эльдин Рашид (Египет)
Член:	Его Превосходительство Джавад Шахс Таваколян (Исламская Республика Иран)
Альтернативный член:	Его Превосходительство Ли Чжэндун (Китай)
Член:	г-н Иржи Мухка (Чешская Республика)
Альтернативный член:	г-н Арсен Вартанян (Российская Федерация)
Докладчик:	Г-жа Джасинта Мутони Нгвири (Кения)

РЕШЕНИЯ И РЕКОМЕНДАЦИИ ЕЖЕГОДНОЙ СЕССИИ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СОВЕТА, 2010 ГОД

Настоящий документ выпускается ограниченным тиражом. С документами Исполнительного совета можно ознакомиться на веб-сайте ВПП (<http://www.wfp.org/eb>).

Содержание

Стр.

	Утверждение повестки дня	18
	Назначение Докладчика	18
Текущие и будущие стратегические вопросы		
2010/ЕВ.А/1	Вступительное заявление Директора-исполнителя	18
Ежегодные доклады		
2010/ЕВ.А/2	Ежегодный доклад об исполнении бюджета за 2009 год	18
Вопросы, касающиеся ресурсов, и финансовые и бюджетные вопросы		
2010/ЕВ.А/3	Проверенные счета за 2009 год	19
2010/ЕВ.А/4	Заключительный доклад Группы по оценке в отношении отбора и назначения Внешнего ревизора ВПП на срок с 1 июля 2010 года по 30 июня 2016 года	19
2010/ЕВ.А/5	Назначение членов Ревизионного комитета	19
2010/ЕВ.А/6	Второй обновленный отчет об управленческом плане ВПП (2010–2011 годы)	20
2010/ЕВ.А/7	Варианты обзора финансовых рамок	20
2010/ЕВ.А/8	Ежегодный доклад Ревизионного комитета ВПП	21
2010/ЕВ.А/9	Очередной доклад о выполнении рекомендаций Внешнего ревизора	21
2010/ЕВ.А/10	Доклад Генерального инспектора	21
2010/ЕВ.А/11	Расследование операций ВПП в Сомали	22
Доклады об оценке		
2010/ЕВ.А/12	Ежегодный доклад об оценке, 2009 год	22
Портфель операций для региона Азии		
2010/ЕВ.А/13	Краткий доклад об оценке долгосрочной операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению в Тиморе-Лешти (103881)	23
2010/ЕВ.А/14	Долгосрочные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению для утверждения Исполнительным советом — Корейская Народно- Демократическая Республика (200114)	23
Портфель операций для региона Ближнего Востока, Центральной Азии и Восточной Европы		
2010/ЕВ.А/15	Краткий доклад об оценке страновой программы для Египта (104500) (2007–2011 годы)	23
2010/ЕВ.А/16	Проекты в области развития для утверждения Исполнительным советом — Таджикистан (200120)	23
2010/ЕВ.А/17	Проекты в области развития для утверждения Исполнительным советом — Армения (200128)	24
Портфель операций для региона Западной Африки		
2010/ЕВ.А/18	Краткий доклад об оценке страновой программы для Ганы (104180) (2006–2010 годы)	24
2010/ЕВ.А/19	Проекты в области развития для утверждения Исполнительным советом — Бенин (200045)	24

2010/ЕВ.А/20	Увеличение бюджетных ассигнований на мероприятия в области развития для утверждения Исполнительным советом — проект в области развития в Центральноафриканской Республике (103610)	24
2010/ЕВ.А/21	Увеличение бюджетных ассигнований на мероприятия в области развития для утверждения Исполнительным советом — страновая программа для Сьерра-Леоне (105840)	24
2010/ЕВ.А/22	Долгосрочные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению для утверждения Исполнительным советом — Сьерра-Леоне (200062)	25
Портфель операций для южной, восточной и центральной частей Африки		
2010/ЕВ.А/23	Краткий доклад об оценке воздействия программ ВПП в области школьного питания в Кении (1999–2008 годы)	25
2010/ЕВ.А/24	Проекты страновых программ — Бурунди (200119) (2011–2014 годы)	25
Доклады Директора-исполнителя по оперативным вопросам		
2010/ЕВ.А/25	Обзор программных категорий	26
Административные и управленческие вопросы		
2010/ЕВ.А/26	Доклад о потерях в связи с утратой товаров после их поставки за период с 1 января по 31 декабря 2009 года.	26
2010/ЕВ.А/27	Обзор системы управления и административной деятельности в ВПП: доклад Объединенной инспекционной группы	26
Краткий отчет о работе Исполнительного совета		
2010/ЕВ.А/28	Краткий отчет о работе первой очередной сессии Исполнительного совета, 2010 год	27
Прочие вопросы		
2010/ЕВ.А/29	Доклад о поездке членов Исполнительного совета ВПП в Кению	27
2010/ЕВ.А/30	Доклад о совместной поездке членов исполнительных советов ПРООН/ЮНФПА, ЮНИСЕФ и ВПП в Руанду.	27
Приложение I	Повестка дня	28

Решения и рекомендации

Утверждение повестки дня

Совет утвердил предложенную повестку дня.

7 июня 2010 года

Назначение Докладчика

В соответствии с правилом XII своих правил процедуры Совет назначил Докладчиком ежегодной сессии 2010 года г-жу Джасинту Мутони Нгвири (Кения, список А).

7 июня 2010 года

Решения и рекомендации, содержащиеся в настоящем докладе, будут выполняться Секретариатом с учетом результатов обсуждений в Совете, а основные замечания, высказанные в ходе этих обсуждений, будут отражены в кратком отчете о работе сессии.

Текущие и будущие стратегические вопросы

2010/ЕВ.А/1 Вступительное заявление Директора-исполнителя

Совет принял к сведению выступление Директора-исполнителя. Основные моменты этого выступления и замечания Совета будут отражены в кратком отчете о работе сессии. Совет также принял к сведению выступления Комиссара Европейского союза по международному сотрудничеству, гуманитарной помощи и кризисному реагированию г-жи Кристалены Георгиевой и администратора Агентства Соединенных Штатов по международному развитию г-на Раджива Шаха.

7 июня 2010 года

Ежегодные доклады

2010/ЕВ.А/2 Ежегодный доклад об исполнении бюджета за 2009 год

Совет утвердил ежегодный доклад об исполнении бюджета за 2009 год (WFP/ЕВ.А/2010/4), отметив, что он в полной мере отражает работу ВПП в указанном году, и предложил руководству представить Совету документ о стратегиях обеспечения эффективности.

9 июня 2010 года

Вопросы, касающиеся ресурсов, и финансовые и бюджетные вопросы

2010/ЕВ.А/3 Проверенные счета за 2009 год

Совет:

- i) утвердил, в соответствии с положением XIV.6 (b) Общих положений, финансовые ведомости ВПП за 2009 год и доклад Внешнего ревизора по ним;
- ii) принял к сведению ассигнование из Общего фонда в размере 896 097 долл. США в течение 2009 года для добровольных платежей и списания денежных потерь и авансов персоналу и поставщикам; и
- iii) отметил, что убытки, понесенные в связи с потерей товаров после их поставки в 2009 году, были включены в оперативные расходы за тот же период.

Совет также принял к сведению замечания Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (ККАБВ) (WFP/ЕВ.А/2010/6(А,В,С,Д,Е,Ф,Г,Н,И,Ж,К)/2) и Финансового комитета ФАО (WFP/ЕВ.А/2010/6(А,В,С,Д,Е,Ф,Г,Н,И,Ж,К)/3).

8 июня 2010 года

2010/ЕВ.А/4 Заключительный доклад Группы по оценке в отношении отбора и назначения Внешнего ревизора ВПП на срок с 1 июля 2010 года по 30 июня 2016 года

Исполнительный совет назначил Контролера и Генерального ревизора Индии Внешним ревизором ВПП на срок с 1 июля 2010 года по 30 июня 2016 года.

Общая сумма годового вознаграждения Внешнего ревизора будет составлять 385 000 долл. США, включая гонорары и прочие затраты и издержки, которые будут выплачиваться в виде квартальных платежей.

Такое годовое вознаграждение не может быть увеличено без предварительного разрешения Совета на основе детального обоснования Внешним ревизором.

Совет уполномочил Председателя Совета подписать контракт между ВПП и Контролером и Генеральным ревизором Индии от его имени.

Совет также принял к сведению замечания ККАБВ (WFP/ЕВ.А/2010/6(А,В,С,Д,Е,Ф,Г,Н,И,Ж,К)/2) и Финансового комитета ФАО (WFP/ЕВ.А/2010/6(А,В,С,Д,Е,Ф,Г,Н,И,Ж,К)/3).

8 июня 2010 года

2010/ЕВ.А/5 Назначение членов Ревизионного комитета

Совет одобрил в порядке исключения в силу изложенных обстоятельств продление на один год, до 29 июля 2011 года, срока полномочий г-на Либеро Милоне и г-на Мирзы Камара Бега в качестве членов Ревизионного комитета, дабы их срок полномочий заканчивался одновременно.

Совет также утвердил назначение следующих кандидатов в качестве членов Ревизионного комитета:

г-жа Ирена Петрушкевичене, чей срок полномочий начнется 30 июля 2011 года и закончится 29 июля 2014 года; и

г-н Джеймс А. Роуз-третий, чей срок полномочий начнется и закончится в те же даты.

Совет также принял к сведению замечания ККАББ (WFP/ЕВ.А/2010/6(A,B,C,D,E,F,G,H,I,J,K)/2) и Финансового комитета ФАО (WFP/ЕВ.А/2010/6(A,B,C,D,E,F,G,H,I,J,K)/3).

8 июня 2010 года

2010/ЕВ.А/6 Второй обновленный отчет об управленческом плане ВПП (2010–2011 годы)

Рассмотрев документ под названием «Второй обновленный отчет об управленческом плане ВПП (2010–2011 годы)» (WFP/ЕВ.А/2010/6-D/1), Совет:

- i) принял к сведению прогнозируемую общую программу работы в объеме 10,7 млрд. долл. США, исключая ассигнования на непредвиденные потребности;
- ii) одобрил план по обеспечению непрофинансированных обязательств в отношении персонала на протяжении 15-летнего периода, как он изложен в указанном документе;
- iii) одобрил увеличение ассигнований на покрытие вспомогательных и административных расходов (ВАР) по программам на 2011 года на 3,37 млн. долл. США для финансирования связанного с ВАР воздействия вышеуказанного плана в 2011 году; и
- iv) одобрил использование Счета для уравнивания вспомогательных и административных расходов по программам в качестве альтернативного источника финансирования для покрытия расходов в общем объеме 38,9 млн. долл. США, первоначально утвержденных на период 2010–2011 годов, за счет нераспределенной части средств Общего фонда, как это изложено в указанном документе.

Совет также принял к сведению замечания ККАББ (WFP/EB.A/2010/6(A,B,C,D,E,F,G,H,I,J,K)/2) и Финансового комитета ФАО (WFP/EB.A/2010/6(A,B,C,D,E,F,G,H,I,J,K)/3).

8 июня 2010 года

2010/EB.A/7 Варианты обзора финансовых рамок

Совет принял к сведению шесть вынесенных Секретариатом рекомендаций, как они изложены в документе WFP/EB.A/2010/6-E/1, и просил продолжить их обсуждение в ходе неофициальной консультации, дабы дать своевременные указания Секретариату и ускорить завершение обзора финансовых рамок к ноябрю 2010 года.

Совет также с нетерпением ожидал представления ему на его второй очередной сессии в 2010 году:

- a) предлагаемых поправок к Общим правилам и положениям ВПП и Финансовым правилам и положениям, требующихся для внесения изменений в финансовые рамки ВПП, и набросков любых других необходимых изменений; и
- b) отдельного документа Совета по вопросам авансового финансирования и механизма покупки на срок.

Совет также принял к сведению замечания ККАББ (WFP/EB.A/2010/6(A,B,C,D,E,F,G,H,I,J,K)/2) и Финансового комитета ФАО (WFP/EB.A/2010/6(A,B,C,D,E,F,G,H,I,J,K)/3).

10 июня 2010 года

2010/EB.A/8 Ежегодный доклад Ревизионного комитета ВПП

Совет принял к сведению «Ежегодный доклад Ревизионного комитета ВПП» (WFP/EB.A/2010/6-G/1).

Совет также принял к сведению замечания ККАББ (WFP/EB.A/2010/6(A,B,C,D,E,F,G,H,I,J,K)/2) и Финансового комитета ФАО (WFP/EB.A/2010/6(A,B,C,D,E,F,G,H,I,J,K)/3).

8 июня 2010 года

2010/EB.A/9 Очередной доклад о выполнении рекомендаций Внешнего ревизора

Совет принял к сведению «Очередной доклад о выполнении рекомендаций Внешнего ревизора» (WFP/EB.A/2010/6-H/1).

Совет также принял к сведению замечания ККАББ (WFP/EB.A/2010/6(A,B,C,D,E,F,G,H,I,J,K)/2) и Финансового комитета ФАО (WFP/EB.A/2010/6(A,B,C,D,E,F,G,H,I,J,K)/3).

8 июня 2010 года

2010/ЕВ.А/10 Доклад Генерального инспектора

Совет принял к сведению «Доклад Генерального инспектора» (WFP/ЕВ.А/2010/6-I/1) и просил Секретариат препроводить его Управлению служб внутреннего надзора Организации Объединенных Наций.

Совет также принял к сведению замечания ККАБВ (WFP/ЕВ.А/2010/6(A,B,C,D,E,F,G,H,I,J,K)/2) и Финансового комитета ФАО (WFP/ЕВ.А/2010/6(A,B,C,D,E,F,G,H,I,J,K)/3).

8 июня 2010 года

2010/ЕВ.А/11 Расследование операций ВПП в Сомали

Рассмотрев документы под названием «Расследование операций ВПП в Сомали» (WFP/ЕВ.А/2010/6-K/1), «Расследование операций ВПП в Сомали: добавление — Рекомендации Внешнего ревизора Исполнительному совету: Сомали» (WFP/ЕВ.А/2010/6-K/1/Add.1) и «Расследование операций ВПП в Сомали: добавление 2» (WFP/ЕВ.А/2010/6-K/1/Add.2), Совет принял к сведению проект круга полномочий в том виде, в котором он имеется, для целей обзора операций ВПП в Сомали и решил утвердить его. Совет просил Секретариат препроводить круг полномочий вступающему в должность Внешнему ревизору для проведения — в соответствии с кругом полномочий — детального обзора операций ВПП по доставке продовольственной помощи в Сомали. Кроме того, Совет просил вступающего в должность Внешнего ревизора издать как можно скорее доклад относительно рекомендаций по совершенствованию рамок мер контроля в Сомали для утверждения Советом. Наконец, Совет просил Секретариат представить обновленную информацию о выполнении рекомендаций Генерального инспектора ВПП, которая будет включена в доклад на второй очередной сессии в 2010 году.

10 июня 2010 года

Доклады об оценке**2010/ЕВ.А/12 Ежегодный доклад об оценке, 2009 год**

Совет принял к сведению «Ежегодный доклад об оценке, 2009 год» (WFP/ЕВ.А/2010/7-A) и ответ руководства, содержащийся в документе WFP/ЕВ.А/2010/7-A/Add.1, и рекомендовал принять дальнейшие меры по рекомендациям с учетом соображений, высказанных Советом в ходе его обсуждений.

9 июня 2010 года

Портфель операций для региона Азии

2010/ЕВ.А/13 Краткий доклад об оценке долгосрочной операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению в Тиморе-Лешти (103881)

Совет принял к сведению документ под названием «Краткий доклад об оценке долгосрочной операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению в Тиморе-Лешти (103881) — помощь находящемуся в уязвимом положении населению» (WFP/ЕВ.А/2010/7-Е) и ответ руководства, содержащийся в документе WFP/ЕВ.А/2010/7-Е/Add.1, и рекомендовал принять дальнейшие меры по рекомендациям с учетом соображений, высказанных Советом в ходе его обсуждений.

9 июня 2010 года

2010/ЕВ.А/14 Долгосрочные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению для утверждения Исполнительным советом — Корейская Народно-Демократическая Республика (200114)

Совет утвердил предложенную долгосрочную операцию по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению в Корейской Народно-Демократической Республике (200114) под названием «Поддержка в области питания, оказываемая женщинам и детям» (WFP/ЕВ.А/2010/9-С/1).

9 июня 2010 года

Портфель операций для региона Ближнего Востока, Центральной Азии и Восточной Европы

2010/ЕВ.А/15 Краткий доклад об оценке страновой программы для Египта (104500) (2007–2011 годы)

Совет принял к сведению документ под названием «Краткий доклад об оценке страновой программы для Египта (104500) (2007–2011 годы) — обеспечение средств к существованию, питания и продовольственной безопасности» (WFP/ЕВ.А/2010/7-В) и ответ руководства, содержащийся в документе WFP/ЕВ.А/2010/7-В/Add.1, и рекомендовал принять дальнейшие меры по рекомендациям с учетом соображений, высказанных Советом в ходе его обсуждений.

9 июня 2010 года

2010/ЕВ.А/16 Проекты в области развития для утверждения Исполнительным советом — Таджикистан (200120)

Совет утвердил предлагаемый проект в области развития в Таджикистане (200120) под названием «Поддержка доступа к образованию для находящихся в уязвимом положении детей» (WFP/ЕВ.А/2010/9-А/2), при условии наличия ресурсов.

9 июня 2010 года

**2010/ЕВ.А/17 Проекты в области развития для утверждения
Исполнительным советом — Армения**

Совет утвердил предлагаемый проект в области развития в Армении (200128) под названием «Обеспечение устойчивого школьного питания» (WFP/ЕВ.А/2010/9-А/3 + Согг.1), при условии наличия ресурсов.

9 июня 2010 года

Портфель операций для региона Западной Африки

2010/ЕВ.А/18 Краткий доклад об оценке страновой программы для Ганы (104180) (2006–2010 годы)

Совет принял к сведению документ под названием «Краткий доклад об оценке страновой программы для Ганы (104180) (2006–2010 годы)» (WFP/ЕВ.А/2010/7-С) и ответ руководства, содержащийся в документе WFP/ЕВ.А/2010/7-С/Add.1, и рекомендовал принять дальнейшие меры по рекомендациям с учетом соображений, высказанных Советом в ходе его обсуждений.

10 июня 2010 года

**2010/ЕВ.А/19 Проекты в области развития для утверждения
Исполнительным советом — Бенин (200045)**

Совет утвердил предлагаемый проект в области развития в Бенине (200045) под названием «Содействие устойчивому школьному питанию» (WFP/ЕВ.А/2010/9-А/1), при условии наличия ресурсов.

10 июня 2010 года

**2010/ЕВ.А/20 Увеличение бюджетных ассигнований на мероприятия
в области развития для утверждения Исполнительным
советом — проект в области развития
в Центральноафриканской Республике (103610)**

Совет утвердил предложенное увеличение бюджетных ассигнований на 9,4 млн. долл. США для проекта в области развития в Центральноафриканской Республике (103610) под названием «Поддержка образования для всех и здравоохранения» (WFP/ЕВ.А/2010/9-В/1) с целью продления срока осуществления проекта на 18 месяцев — с 1 июля 2010 года до 31 декабря 2011 года.

10 июня 2010 года

**2010/ЕВ.А/21 Увеличение бюджетных ассигнований на мероприятия
в области развития для утверждения Исполнительным
советом — страновая программа для Сьерра-Леоне (105840)**

Совет утвердил предложенное увеличение бюджетных ассигнований на 22,9 млн. долл. США для страновой программы в

Сьерра-Леоне (105840) (WFP/EB.A/2010/9-B/2) на двухгодичный период с 1 января 2011 года по 31 декабря 2012 года, с тем пониманием, что программная перестройка вступит в силу с 1 июля 2010 года.

10 июня 2010 года

2010/EB.A/22 Долгосрочные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению для утверждения Исполнительным советом — Сьерра-Леоне (200062)

Совет утвердил предложенную долгосрочную операцию по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению в Сьерра-Леоне (200062) под названием «Защита источников средств к существованию и поддержка систем социальной защиты для уязвимых групп населения, выходящих из конфликта» (WFP/EB.A/2010/9-C/2*).

10 июня 2010 года

Портфель операций для южной, восточной и центральной частей Африки

2010/EB.A/23 Краткий доклад об оценке воздействия программ ВПП в области школьного питания в Кении (1999–2008 годы)

Совет принял к сведению документ под названием «Краткий доклад об оценке воздействия программ ВПП в области школьного питания в Кении (1999–2008 годы) — подход на основе комбинированных методов» (WFP/EB.A/2010/7-D) и ответ руководства, содержащийся в документе WFP/EB.A/2010/7-D/Add.1, и рекомендовал принять дальнейшие меры по рекомендациям с учетом соображений, высказанных Советом в ходе его обсуждений.

10 июня 2010 года

2010/EB.A/24 Проекты страновых программ — Бурунди (200119) (2011–2014 годы)

Совет одобрил проект страновой программы для Бурунди (200119) (2011–2014 годы) (WFP/EB.A/2010/8), в рамках которой потребности в продовольствии составляют 42 930 тонн, что потребует от ВПП расходов в размере 43,6 млн. долл. США, и уполномочил Секретариат сформулировать страновую программу с учетом замечаний Совета.

10 июня 2010 года

Доклады Директора-исполнителя по оперативным вопросам

2010/ЕВ.А/25 Обзор программных категорий

Совет принял к сведению документ под названием «Обзор программных категорий» (WFP/ЕВ.А/2010/11/Rev.1) и рекомендовал принять дальнейшие меры по рекомендациям с учетом соображений, высказанных Советом в ходе его обсуждений.

Совет также ожидал получения дальнейших разъяснений относительно осуществления пересмотренных указаний по программам и его результатов, включая оценку его воздействия на финансирование деятельности, направленной на преодоление условий, ведущих к голоду и недостаточному питанию.

7 июня 2010 года

Административные и управленческие вопросы

2010/ЕВ.А/26 Доклад о потерях в связи с утратой товаров после их поставки за период с 1 января по 31 декабря 2009 года

При рассмотрении документа под названием «Доклад о потерях в связи с утратой товаров после их поставки за период с 1 января по 31 декабря 2009 года» (WFP/ЕВ.А/2010/13-А/Rev.2) Совет принял к сведению потери в отношении конкретных стран и конкретных товаров и меры для исправления положения, принимаемые ВПП, правительствами и партнерами с целью сведения к минимуму потерь после поставки. Он рекомендовал Секретариату обеспечить, чтобы потери были на минимальном уровне, добиваться возмещения от правительств, теряющих товары по причине халатности, и продолжать представлять Совету ежегодные доклады о достигнутом прогрессе.

10 июня 2010 года

2010/ЕВ.А/27 Обзор системы управления и административной деятельности в ВПП: доклад Объединенной инспекционной группы

Совет принял к сведению документ под названием «Обзор системы управления и административной деятельности в ВПП: доклад Объединенной инспекционной группы» (WFP/ЕВ.А/2010/13-В) и ответ руководства, содержащийся в документе WFP/ЕВ.А/2010/13-В/Add.1, и рекомендовал принять дальнейшие меры по рекомендациям с учетом соображений, высказанных Советом в ходе его обсуждений.

8 июня 2010 года

Краткий отчет о работе Исполнительного совета

2010/ЕВ.А/28 Краткий отчет о работе первой очередной сессии Исполнительного совета, 2010 год

Совет утвердил «Краткий отчет о работе первой очередной сессии Исполнительного совета, 2010 год», окончательный вариант которого будет включен в документ WFP/ЕВ.1/2010/17.

10 июня 2010 года

Прочие вопросы

2010/ЕВ.А/29 Доклад о поездке членов Исполнительного совета ВПП в Кению

Совет принял к сведению документ под названием «Доклад о поездке членов Исполнительного совета ВПП в Кению» (WFP/ЕВ.А/2010/15-А) и рекомендовал принять дальнейшие меры по рекомендациям с учетом соображений, высказанных Советом в ходе его обсуждений.

10 июня 2010 года

2010/ЕВ.А/30 Доклад о совместной поездке членов исполнительных советов ПРООН/ЮНФПА, ЮНИСЕФ и ВПП в Руанду

Совет принял к сведению документ под названием «Доклад о совместной поездке членов исполнительных советов ПРООН/ЮНФПА, ЮНИСЕФ и ВПП в Руанду» (WFP/ЕВ.А/2010/15-В) и рекомендовал принять дальнейшие меры по рекомендациям с учетом соображений, высказанных Советом в ходе его обсуждений.

10 июня 2010 года

Приложение I

Повестка дня

1. Утверждение повестки дня (*на утверждение*)
2. Назначение Докладчика
3. Вступительное заявление Директора-исполнителя
4. Ежегодные доклады
 - Ежегодный доклад об исполнении бюджета за 2009 год (*на утверждение*)
5. Вопросы политики
 - a) Политика в отношении предоставления государствам-членам доступа к докладам о внутренней ревизии (*для информации*)
 - b) Политика ВПП по борьбе с мошенничеством и коррупцией (*для информации*)
6. Вопросы, касающиеся ресурсов, и финансовые и бюджетные вопросы
 - a) Проверенные счета за 2009 год (*на утверждение*)
 - c) Заключительный доклад Группы по оценке в отношении отбора и назначения Внешнего ревизора ВПП на срок с 1 июля 2010 года по 30 июня 2016 года (*на утверждение*)
 - d) Назначение членов Ревизионного комитета (*на утверждение*)
 - e) Второй обновленный отчет об управленческом плане ВПП (2010–2011 годы) (*на утверждение*)
 - f) Варианты обзора финансовых рамок (*на утверждение*)
 - g) Предлагаемые поправки к кругу ведения Ревизионного комитета ВПП (*для информации*)
 - h) Ежегодный доклад Ревизионного комитета ВПП (*на рассмотрение*)
 - i) Доклад о ходе выполнения рекомендаций Внешнего ревизора (*на рассмотрение*)
 - j) Доклад Генерального инспектора (*на рассмотрение*)
 - k) Доклад Директора-исполнителя об использовании взносов и освобождении от возмещения расходов (правила XII.4 и XIII.4(g) Общих правил) (*для информации*)
 - l) Расследование операций ВПП в Сомали (*для информации*)
7. Доклады об оценке
 - a) Ежегодный доклад об оценке, 2009 год, и ответ руководства (*на рассмотрение*)
 - b) Краткий доклад об оценке страновой программы для Египта (104500) (2007–2011 годы) и ответ руководства (*на рассмотрение*)

- c) Краткий доклад об оценке страновой программы для Ганы (104180) (2006–2010 годы) и ответ руководства (*на рассмотрение*)
- d) Краткий доклад об оценке воздействия программ ВПП в области школьного питания в Кении (1999–2008 годы) и ответ руководства (*на рассмотрение*)
- e) Краткий доклад об оценке долгосрочной операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению в Тиморе-Лешти (103881) и ответ руководства (*на рассмотрение*)
- f) Ход выполнения рекомендаций по оценке (*для информации*)

Оперативные вопросы

- 8. Проекты страновых программ (*на рассмотрение*)
 - Бурунди (200119) (2011–2014 годы)
- 9. Проекты для утверждения Исполнительным советом (*на утверждение*)
 - a) Проекты в области развития
 - Армения (200128)
 - Бенин (200045)
 - Таджикистан (200120)
 - b) Увеличение бюджетных ассигнований на деятельность в целях развития
 - Центральноафриканская Республика (103610)
 - Сьерра-Леоне (105840)
 - c) Долгосрочные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению
 - КНДР (200114)
 - Сьерра-Леоне (200062)
- 10. Увеличение бюджетных ассигнований на долгосрочные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению, утвержденные заочно
 - Нигер (106110)
- 11. Доклады Директора-исполнителя по оперативным вопросам
 - Обзор программных категорий (*на рассмотрение*)
 - a) Увеличение бюджетных ассигнований на деятельность в целях развития, утвержденную Директором-исполнителем (1 июля — 31 декабря 2009 года) (*для информации*)
 - b) Долгосрочные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению, утвержденные Директором-исполнителем (1 июля — 31 декабря 2009 года) (*для информации*)
 - Джибути (105441)

- Намибия (200061)
 - Руанда (200030)
 - Объединенная Республика Танзания (200029)
- с) Увеличение бюджетных ассигнований на долгосрочные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению, утвержденные Директором-исполнителем (1 июля — 31 декабря 2009 года) *(для информации)*
- д) Доклад об использовании средств Счета для мероприятий по немедленному реагированию (1 января — 31 декабря 2009 года) *(для информации)*
12. Организационные и процедурные вопросы
- Двухгодичная программа работы Исполнительного совета (2010–2011 годы) *(для информации)*
13. Административные и управленческие вопросы
- а) Доклад о потерях в связи с утратой товаров после их поставки за период с 1 января по 31 декабря 2009 года *(на рассмотрение)*
- б) Обзор системы управления и административной деятельности в ВПП: доклад Объединенной инспекционной группы и ответ руководства *(для информации)*
- с) Обновленная информация о закупках продовольствия, осуществляемых ВПП *(для информации)*
- д) Статистический доклад с данными, касающимися международных сотрудников категории специалистов и выше ВПП *(для информации)*
- е) Информационная записка о финансировании механизмов обеспечения безопасности *(для информации)*
- ф) Доклад ВПП по вопросам безопасности *(для информации)*
14. Краткий отчет о работе первой очередной сессии Исполнительного совета, 2010 год *(на утверждение)*
15. Прочие вопросы
- а) Доклад о поездке членов Исполнительного совета ВПП в Кению *(для информации)*
- б) Доклад о совместной поездке членов исполнительных советов ПРООН/ЮНФПА, ЮНИСЕФ и ВПП в Руанду *(для информации)*
16. Проверка выполнения принятых решений и рекомендаций

برنامج
الأغذية
العالميProgramme
Alimentaire
MondialWorld
Food
ProgrammePrograma
Mundial
de AlimentosИсполнительный совет
Вторая очередная сессия

Рим, 8–11 ноября 2010 года

Проверка выполнения принятых решений и рекомендаций

Пункт 14 повестки дня

R

Distribution: GENERAL

WFP/EB.2/2010/14

11 November 2010
ORIGINAL: ENGLISH

Раздел III

Бюро Исполнительного совета

Председатель:	Его Превосходительство Сабас Претельт де ла Вега (Колумбия)
Альтернативный Председатель:	Его Превосходительство Жозе Антонию Маркондис Карвалью (Бразилия)
Заместитель Председателя:	Ее Превосходительство Агнес ван Арденне (Нидерланды)
Альтернативный заместитель Председателя:	г-жа Харриет Спанос (Соединенные Штаты Америки)
Член:	г-н Инносент Мокоса Манденде (Демократическая Республика Конго)
Альтернативный член:	Его Превосходительство Мохамед Ашраф Гамаль Эльдин Рашид (Египет)
Член:	Его Превосходительство Джавад Шахс Таваколян (Исламская Республика Иран)
Альтернативный член:	Его Превосходительство Ли Чжэндун (Китай)
Член:	г-н Иржи Мухка (Чешская Республика)
Альтернативный член:	г-н Арсен Варганиян (Российская Федерация)
Докладчик:	г-н Эстебан Пагаран (Филиппины)

РЕШЕНИЯ И РЕКОМЕНДАЦИИ ВТОРОЙ ОЧЕРЕДНОЙ СЕССИИ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СОВЕТА, 2010 ГОД

Настоящий документ выпускается ограниченным тиражом. С документами Исполнительного совета можно ознакомиться на веб-сайте ВПП (<http://www.wfp.org/eb>).

Содержание

Стр.

	Утверждение повестки дня	34
	Назначение Докладчика	34
Текущие и будущие стратегические вопросы		
2010/ЕВ.2/1	Вступительное заявление Директора-исполнителя	34
Вопросы политики		
2010/ЕВ.2/2	Политика ВПП в области ВИЧ и СПИДа	34
2010/ЕВ.2/3	Политика в отношении предоставления государствам-членам доступа к докладам о внутренней ревизии	34
2010/ЕВ.2/4	Политика ВПП по борьбе с мошенничеством и коррупцией	35
2010/ЕВ.2/5	План действий по осуществлению касающихся наращивания потенциала и передачи функций компонентов Стратегического плана ВПП (2008–2013 годы)	35
Вопросы, касающиеся ресурсов, и финансовые и бюджетные вопросы		
2010/ЕВ.2/6	Обзор финансовых рамок	35
2010/ЕВ.2/7	Обзор Механизма финансирования по линии оборотных средств	36
2010/ЕВ.2/8	Третий обновленный отчет об управленческом плане ВПП (2010–2011 годы)	36
2010/ЕВ.2/9	Второй обновленный отчет о действиях руководства ВПП в Сомали	37
Портфель операций для региона Латинской Америки и Карибского бассейна		
2010/ЕВ.2/10	Краткий доклад об оценке долгосрочной операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению в Колумбии (105880) и ответ руководства	37
Портфель операций для региона Западной Африки		
2010/ЕВ.2/11	Краткий доклад об оценке странового портфеля операций для Чада (2003–2009 годы) и ответ руководства	37
2010/ЕВ.2/12	Проекты страновых программ — Буркина-Фасо (200163) (2011–2015 годы)	37
2010/ЕВ.2/13	Увеличение бюджетных ассигнований на мероприятия в области развития — страновая программа для Чада (104780) (2007–2010 годы)	38
2010/ЕВ.2/14	Увеличение бюджетных ассигнований на мероприятия в области развития — страновая программа для Мавритании (102090) (2003–2010 годы)	38
Портфель операций для южной, восточной и центральной частей Африки		
2010/ЕВ.2/15	Краткий доклад о среднесрочной оценке долгосрочной операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению в Эфиопии (106650) (2008–2010 годы) и ответ руководства	38
2010/ЕВ.2/16	Страновые программы — Бурунди (200119) (2011–2014 годы)	38
2010/ЕВ.2/17	Проекты страновых программ — Замбия (200157) (2011–2015 годы)	38
2010/ЕВ.2/18	Проекты в области развития — Лесото (200169)	39
2010/ЕВ.2/19	Увеличение бюджетных ассигнований на долгосрочные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению — Эфиопия (106650)	39
2010/ЕВ.2/20	Увеличение бюджетных ассигнований на мероприятия в области развития — страновая программа для Мозамбика (104460) (2007–2010 годы)	39

2010/ЕВ.2/21	Долгосрочные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению — Демократическая Республика Конго (200167)	39
2010/ЕВ.2/22	Долгосрочные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению — Зимбабве (200162)	40
Портфель операций для региона Судана		
2010/ЕВ.2/23	Краткий доклад об оценке операции по оказанию чрезвычайной помощи Судану (107600) и ответ руководства	40
Портфель операций для региона Азии		
2010/ЕВ.2/24	Краткий доклад об оценке странового портфеля операций для Непала и ответ руководства	40
2010/ЕВ.2/25	Увеличение бюджетных ассигнований на мероприятия в области развития — страновая программа для Бангладеш (104100) (2007–2010 годы)	40
2010/ЕВ.2/26	Увеличение бюджетных ассигнований на мероприятия в области развития — проект в области развития в Лаосской Народно-Демократической Республике (100781)	40
2010/ЕВ.2/27	Увеличение бюджетных ассигнований на мероприятия в области развития — страновая программа для Непала (100930) (2002–2010 годы)	41
2010/ЕВ.2/28	Долгосрочные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению — Непал (200152)	41
2010/ЕВ.2/29	Долгосрочные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению — Пакистан (200145)	41
2010/ЕВ.2/30	Долгосрочные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению — Шри-Ланка (200143)	41
Портфель операций для региона Ближнего Востока, Центральной Азии и Восточной Европы		
2010/ЕВ.2/31	Краткий доклад об оценке долгосрочной операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению на оккупированной палестинской территории (103871) и ответ руководства	42
2010/ЕВ.2/32	Проекты в области развития — Таджикистан (200173)	42
2010/ЕВ.2/33	Долгосрочные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению — оккупированная палестинская территория (200037)	42
2010/ЕВ.2/34	Долгосрочные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению — Йемен (200038)	42
Организационные и процедурные вопросы		
2010/ЕВ.2/35	Двухгодичная программа работы Исполнительного совета (2011–2012 годы)	43
Краткий отчет о работе Исполнительного совета		
2010/ЕВ.2/36	Краткий отчет о работе ежегодной сессии Исполнительного совета, 2010 год	43
Приложение I	Повестка дня	44

Решения и рекомендации

Утверждение повестки дня

Совет утвердил предложенную повестку дня.

8 ноября 2010 года

Назначение Докладчика

В соответствии с правилом XII своих правил процедуры Совет назначил Докладчиком второй очередной сессии 2010 года г-на Эстебана Пагарана (Филиппины, список В).

8 ноября 2010 года

Решения и рекомендации, содержащиеся в настоящем докладе, будут выполняться Секретариатом с учетом результатов обсуждений в Совете, а основные замечания, высказанные в ходе этих обсуждений, будут отражены в кратком отчете о работе сессии.

Текущие и будущие стратегические вопросы

2010/ЕВ.2/1 Вступительное заявление Директора-исполнителя

Совет принял к сведению выступление Директора-исполнителя. Основные моменты этого выступления и замечания Совета будут отражены в кратком отчете о работе сессии.

8 ноября 2010 года

Вопросы политики

2010/ЕВ.2/2 Политика ВПП в области ВИЧ и СПИДа

Совет одобрил «Политику ВПП в области ВИЧ и СПИДа» (WFP/ЕВ.2/2010/4-А).

8 ноября 2010 года

2010/ЕВ.2/3 Политика в отношении предоставления государствам-членам доступа к докладам о внутренней ревизии

Совет одобрил пересмотренную «Политику в отношении предоставления государствам-членам доступа к докладам о внутренней ревизии» (WFP/ЕВ.2/2010/4-В/1/Rev.1).

Он просил Секретариат разработать всеобъемлющую политику надзора, включая бюджетные последствия, в соответствии с передовой практикой Организации Объединенных Наций, предусматривающую, в частности, положения и процедуры в отношении предоставления всех внутренних докладов в распоряжение государств-членов. Политика надзора должна быть

представлена на утверждение самое позднее на ежегодной сессии 2011 года.

Совет также принял к сведению замечания ККАББ (WFP/EB.2/2010/5(A,B,C,D,E)/2 и WFP/EB.2/2010/4(B,C)/2) и Финансового комитета ФАО (WFP/EB.2/2010/5(A,B,C,D,E)/3 и WFP/EB.2/2010/4(B,C)/3).

11 ноября 2010 года

2010/EB.2/4 Политика ВПП по борьбе с мошенничеством и коррупцией

Совет одобрил «Политику ВПП по борьбе с мошенничеством и коррупцией» (WFP/EB.2/2010/4-C/1).

Совет также принял к сведению замечания Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (ККАББ) (WFP/EB.2/2010/5(A,B,C,D,E)/2 и WFP/EB.2/2010/4(B,C)/2) и Финансового комитета Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) (WFP/EB.2/2010/5(A,B,C,D,E)/3 и WFP/EB.2/2010/4(B,C)/3).

8 ноября 2010 года

2010/EB.2/5 План действий по осуществлению касающихся наращивания потенциала и передачи функций компонентов Стратегического плана ВПП (2008–2013 годы)

Совет приветствовал «План действий по осуществлению касающихся наращивания потенциала и передачи функций компонентов Стратегического плана ВПП (2008–2013 годы)» (WFP/EB.2/2010/4-D) и просил Секретариат обеспечить, чтобы о мероприятиях, разработанных на основании этого плана действий, регулярно сообщалось в рамках ежегодного доклада ВПП об исполнении бюджета.

8 ноября 2010 года

Вопросы, касающиеся ресурсов, и финансовые и бюджетные вопросы

2010/EB.2/6 Обзор финансовых рамок

Совет одобрил изменения к правилу XIII.4 Общих правил и Финансовому положению 1.1, изложенные в документе под названием «Обзор финансовых рамок» (WFP/EB.2/2010/5-A/1 + Согг.1), которые вносятся для того, чтобы отразить рекомендацию Финансового комитета ФАО относительно исключения слова “estimated” («сметные») из фразы “estimated actual cost” («сметные фактические расходы») в правилах XIII.4 (a) (ii) и XIII.4 (b) (i) Общих правил.

В 2015 году будет проведен обзор хода осуществления финансовых рамок, и доклад будет представлен Совету на его ежегодной сессии в 2016 году.

Совет также принял к сведению замечания ККАББ (WFP/EB.2/2010/5(A,B,C,D,E)/2 и WFP/EB.2/2010/4(B,C)/2) и Финансового комитета ФАО (WFP/EB.2/2010/5(A,B,C,D,E)/3 и WFP/EB.2/2010/4(B,C)/3).

9 ноября 2010 года

2010/EB.2/7 Обзор Механизма финансирования по линии оборотных средств

Совет принял к сведению документ под названием «Обзор Механизма финансирования по линии оборотных средств» (WFP/EB.2/2010/5-B/1) и одобрил:

- i) перевод резерва Фонда авансирования прямых вспомогательных расходов в размере 35,9 млн. долл. США в Оперативный резерв, чтобы увеличить общий объем Оперативного резерва с 57,0 до 92,9 млн. долл. США; и
- ii) увеличение максимального уровня Механизма финансирования по линии оборотных средств до 557,0 млн. долл. США, чтобы позволить Директору-исполнителю обеспечивать авансовое финансирование проектов, механизма покупки на срок и других общеорганизационных услуг.

Совет просил Секретариат предоставлять на ежегодной основе информацию об использовании Механизма финансирования по линии оборотных средств и представить больше информации о механизме покупки на срок на его сессии в ноябре 2011 года.

Совет также принял к сведению замечания ККАББ (WFP/EB.2/2010/5(A,B,C,D,E)/2 и WFP/EB.2/2010/4(B,C)/2) и Финансового комитета ФАО (WFP/EB.2/2010/5(A,B,C,D,E)/3 и WFP/EB.2/2010/4(B,C)/3).

9 ноября 2010 года

2010/EB.2/8 Третий обновленный отчет об управленческом плане ВПП (2010–2011 годы)

Рассмотрев «Третий обновленный отчет об управленческом плане ВПП (2010–2011 годы)» (WFP/EB.2/2010/5-C/1), Совет принял к сведению обновленную предусмотренную программу работы в объеме 11,98 млрд. долл. США на двухгодичный период 2010–2011 годов, исключая какие-либо ассигнования на непредвиденные потребности.

Совет рекомендовал руководству ВПП принять во внимание соображения, высказанные Советом в ходе его обсуждения.

Совет также принял к сведению замечания ККАББ (WFP/EB.2/2010/5(A,B,C,D,E)/2 и WFP/EB.2/2010/4(B,C)/2) и Финансового комитета ФАО (WFP/EB.2/2010/5(A,B,C,D,E)/3 и WFP/EB.2/2010/4(B,C)/3).

9 ноября 2010 года

2010/ЕВ.2/9 Второй обновленный отчет о действиях руководства ВПП в Сомали

Совет принял к сведению документ под названием «Второй обновленный отчет о действиях руководства ВПП в Сомали» (WFP/ЕВ.2/2010/5-D/1).

Совет также принял к сведению замечания ККАБВ (WFP/ЕВ.2/2010/5(A,B,C,D,E)/2 и WFP/ЕВ.2/2010/4(B,C)/2) и Финансового комитета ФАО (WFP/ЕВ.2/2010/5(A,B,C,D,E)/3 и WFP/ЕВ.2/2010/4(B,C)/3).

9 ноября 2010 года

Портфель операций для региона Латинской Америки и Карибского бассейна

2010/ЕВ.2/10 Краткий доклад об оценке долгосрочной операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению в Колумбии (105880) и ответ руководства

Совет принял к сведению «Краткий доклад об оценке долгосрочной операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению в Колумбии» (105880) (WFP/ЕВ.2/2010/6-C) и ответ руководства, содержащийся в WFP/ЕВ.2/2010/6-C/Add.1, и рекомендовал принять дальнейшие меры по рекомендациям с учетом соображений, высказанных Советом в ходе его обсуждений.

9 ноября 2010 года

Портфель операций для региона Западной Африки

2010/ЕВ.2/11 Краткий доклад об оценке странового портфеля операций для Чада (2003–2009 годы) и ответ руководства

Совет принял к сведению «Краткий доклад об оценке странового портфеля операций для Чада (2003–2009 годы)» (WFP/ЕВ.2/2010/6-A) и ответ руководства, содержащийся в WFP/ЕВ.2/2010/6-A/Add.1 + Corr.1, и рекомендовал принять дальнейшие меры по рекомендациям с учетом соображений, высказанных Советом в ходе его обсуждений.

9 ноября 2010 года

2010/ЕВ.2/12 Проекты страновых программ — Буркина-Фасо (200163) (2011–2015 годы)

Совет одобрил проект страновой программы для Буркина-Фасо (200163) (2011–2015 годы) (WFP/ЕВ.2/2010/7/1), в рамках которой потребности в продовольствии составляют 42 813 тонн, что потребует от ВПП расходов в размере 50,3 млн. долл. США, и уполномочил Секретариат сформулировать страновую программу с учетом замечаний Совета.

9 ноября 2010 года

2010/ЕВ.2/13 Увеличение бюджетных ассигнований на мероприятия в области развития — страновая программа для Чада (104780) (2007–2010 годы)

Совет одобрил увеличение на 8,1 млн. долл. США бюджетных ассигнований на страновую программу для Чада (104780) (2007–2010 годы) (WFP/ЕВ.2/2010/9-В/5) с одногодичным продлением с 1 января до 31 декабря 2011 года.

9 ноября 2010 года

2010/ЕВ.2/14 Увеличение бюджетных ассигнований на мероприятия в области развития — страновая программа для Мавритании (102090) (2003–2010 годы)

Совет одобрил увеличение на 15,8 млн. долл. США бюджетных ассигнований на страновую программу для Мавритании (102090) (2003–2010 годы) (WFP/ЕВ.2/2010/9-В/4) с одногодичным продлением с 1 января до 31 декабря 2011 года.

9 ноября 2010 года

Портфель операций для южной, восточной и центральной частей Африки

2010/ЕВ.2/15 Краткий доклад о среднесрочной оценке долгосрочной операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению в Эфиопии (106650) (2008–2010 годы) и ответ руководства

Совет принял к сведению «Краткий доклад о среднесрочной оценке долгосрочной операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению в Эфиопии (106650) (2008–2010 годы)» (WFP/ЕВ.2/2010/6-Е) и ответ руководства, содержащийся в WFP/ЕВ.2/2010/6-Е/Add.1, и рекомендовал принять дальнейшие меры по рекомендациям с учетом соображений, высказанных Советом в ходе его обсуждений.

10 ноября 2010 года

2010/ЕВ.2/16 Страновые программы — Бурунди (200119) (2011–2014 годы)

Совет утвердил на основе отсутствия возражений страновую программу для Бурунди (200119) (2010–2014 годы) (WFP/ЕВ.2/2010/8 + Согг.1), в рамках которой потребности в продовольствии составляют 42 930 тонн, что потребует от ВПП расходов в размере 43,6 млн. долл. США.

10 ноября 2010 года

2010/ЕВ.2/17 Проекты страновых программ — Замбия (200157) (2011–2015 годы)

Совет одобрил проект страновой программы для Замбии (200157) (2011–2015 годы) (WFP/ЕВ.2/2010/7/2), в рамках кото-

рой потребности в продовольствии составляют 44 882 тонны, что потребует от ВПП расходов в размере 50,9 млн. долл. США, и уполномочил Секретариат сформулировать страновую программу с учетом замечаний Совета.

10 ноября 2010 года

2010/ЕВ.2/18 Проекты в области развития — Лесото (200169)

Совет утвердил предлагаемый проект в области развития в Лесото (200169) под названием «Поддержка в области питания, оказываемая детям с недостаточностью питания и другим уязвимым группам» (WFP/ЕВ.2/2010/9-А/2), при условии наличия ресурсов.

10 ноября 2010 года

2010/ЕВ.2/19 Увеличение бюджетных ассигнований на долгосрочные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению — Эфиопия (106650)

Совет утвердил предлагаемое одногодичное продление с 1 января до 31 декабря 2011 года и увеличение на 411,2 млн. долл. США бюджетных ассигнований на долгосрочную операцию по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению в Эфиопии (106650) под названием «Реагирование на гуманитарные кризисы и усиление жизнестойкости перед лицом отсутствия продовольственной безопасности» (WFP/ЕВ.2/2010/9-Д).

10 ноября 2010 года

2010/ЕВ.2/20 Увеличение бюджетных ассигнований на мероприятия в области развития — страновая программа для Мозамбика (104460) (2007–2010 годы)

Совет утвердил увеличение на 13 млн. долл. США увеличение бюджетных ассигнований на страновую программу для Мозамбика (104460) (2007–2010 годы) (WFP/ЕВ.2/2010/9-В/1) с целью продления на 12-месячный срок с 1 января до 31 декабря 2011 года.

10 ноября 2010 года

2010/ЕВ.2/21 Долгосрочные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению — Демократическая Республика Конго (200167)

Совет одобрил предлагаемую долгосрочную операцию по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению в Демократической Республике Конго (200167) под названием «Целевая продовольственная помощь жертвам вооруженного конфликта и другим находящимся в уязвимом положении группам» (WFP/ЕВ.2/2010/9-С/7).

10 ноября 2010 года

2010/ЕВ.2/22 Долгосрочные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению — Зимбабве (200162)

Совет одобрил предлагаемую долгосрочную операцию по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению в Зимбабве (200162) под названием «Помощь находящимся в уязвимом положении группам, страдающим от отсутствия продовольственной безопасности» (WFP/ЕВ.2/2010/9-С/2).

10 ноября 2010 года

Портфель операций для региона Судана

2010/ЕВ.2/23 Краткий доклад об оценке операции по оказанию чрезвычайной помощи Судану (107600) и ответ руководства

Совет принял к сведению «Краткий доклад об оценке операции по оказанию чрезвычайной помощи Судану (107600)» (WFP/ЕВ.2/2010/6-D) и ответ руководства, содержащийся в WFP/ЕВ.2/2010/6-D/Add.1, и рекомендовал принять дальнейшие меры по рекомендациям с учетом соображений, высказанных Советом в ходе его обсуждений.

10 ноября 2010 года

Портфель операций для региона Азии

2010/ЕВ.2/24 Краткий доклад об оценке странового портфеля операций для Непала и ответ руководства

Совет принял к сведению «Краткий доклад об оценке странового портфеля операций для Непала» (WFP/ЕВ.2/2010/6-B) и ответ руководства, содержащийся в WFP/ЕВ.2/2010/6-B/Add.1, и рекомендовал принять дальнейшие меры по рекомендациям с учетом соображений, высказанных Советом в ходе его обсуждений.

10 ноября 2010 года

2010/ЕВ.2/25 Увеличение бюджетных ассигнований на мероприятия в области развития — страновая программа для Бангладеш (104100) (2007–2010 годы)

Совет одобрил увеличение на 75,9 млн. долл. США бюджетных ассигнований на страновую программу для Бангладеш (104100) (2007–2010 годы) (WFP/ЕВ.2/2010/9-B/6) с одногодичным продлением с 1 января до 31 декабря 2011 года.

10 ноября 2010 года

2010/ЕВ.2/26 Увеличение бюджетных ассигнований на мероприятия в области развития — проект в области развития в Лаосской Народно-Демократической Республике (100781)

Совет одобрил увеличение на 6,2 млн. долл. США бюджетных ассигнований на страновую программу для Лаосской Народно-

Демократической Республики (100781) (WFP/EB.2/2010/9-B/3) с 12-месячным продлением с 1 января до 31 декабря 2011 года.

10 ноября 2010 года

2010/EB.2/27 Увеличение бюджетных ассигнований на мероприятия в области развития — страновая программа для Непала (100930) (2002–2010 годы)

Совет одобрил увеличение на 24,7 млн. долл. США бюджетных ассигнований на страновую программу для Непала (100930) (2002–2010 годы) (WFP/EB.2/2010/9-B/2) с двухгодичным продлением с 1 января 2011 года до 31 декабря 2012 года.

10 ноября 2010 года

2010/EB.2/28 Долгосрчные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению — Непал (200152)

Совет одобрил предлагаемую долгосрчную операцию по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению в Непале (200152) под названием «Помощь страдающему от отсутствия продовольственной безопасности населению в средне- и дальнезападных и горных регионах» (WFP/EB.2/2010/9-C/1).

10 ноября 2010 года

2010/EB.2/29 Долгосрчные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению — Пакистан (200145)

Совет одобрил предлагаемую долгосрчную операцию по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению в Пакистане (200145) под названием «Продовольственная помощь в целях обеспечения продовольственной безопасности домохозяйств, скорейшего восстановления, мира и социальной стабильности» (WFP/EB.2/2010/9-C/3).

11 ноября 2010 года

2010/EB.2/30 Долгосрчные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению — Шри-Ланка (200143)

Совет одобрил предлагаемую долгосрчную операцию по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению в Шри-Ланке (200143) под названием «Поддержка оказанию чрезвычайной помощи и скорейшему восстановлению в ранее затронутых конфликтом районах» (WFP/EB.2/2010/9-C/5).

11 ноября 2010 года

Портфель операций для региона Ближнего Востока, Центральной Азии и Восточной Европы

2010/ЕВ.2/31 Краткий доклад об оценке долгосрочной операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению на оккупированной палестинской территории (103871) и ответ руководства

Совет принял к сведению «Краткий доклад об оценке долгосрочной операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению на оккупированной палестинской территории (103871)» (WFP/ЕВ.2/2010/6-F) и ответ руководства, содержащийся в WFP/ЕВ.2/2010/6-F/Add.1 + Corr.1, и рекомендовал принять дальнейшие меры по рекомендациям с учетом соображений, высказанных Советом в ходе его обсуждений.

11 ноября 2010 года

2010/ЕВ.2/32 Проекты в области развития — Таджикистан (200173)

Совет утвердил предлагаемый проект в области развития в Таджикистане (200173) под названием «Поддержка больных туберкулезом и их семей» (WFP/ЕВ.2/2010/9-A/1 + Corr.1), при условии наличия ресурсов.

11 ноября 2010 года

2010/ЕВ.2/33 Долгосрочные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению — оккупированная палестинская территория (200037)

Совет одобрил предлагаемую долгосрочную операцию по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению на оккупированной палестинской территории (200037) под названием «Целевая продовольственная помощь нуждающимся и маргинализированным группам и улучшение источников существования на Западном берегу» (WFP/ЕВ.2/2010/9-C/4).

11 ноября 2010 года

2010/ЕВ.2/34 Долгосрочные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению — Йемен (200038)

Совет одобрил предлагаемую долгосрочную операцию по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению в Йемене (200038) под названием «Чрезвычайная поддержка в области продовольственной безопасности и питания для находящегося в уязвимом положении населения» (WFP/ЕВ.2/2010/9-C/6).

11 ноября 2010 года

Организационные и процедурные вопросы

2010/ЕВ.2/35 Двухгодичная программа работы Исполнительного совета (2011–2012 годы)

Совет утвердил «Двухгодичную программу работы Исполнительного совета (2011–2012 годы)» (WFP/ЕВ.2/2010/11), предложенную Бюро и Секретариатом.

10 ноября 2010 года

Краткий отчет о работе Исполнительного совета

2010/ЕВ.2/36 Краткий отчет о работе ежегодной сессии Исполнительного совета, 2010 год

Совет одобрил документ под названием «Проект краткого отчета о работе ежегодной сессии Исполнительного совета, 2010 год», окончательный вариант которого будет включен в документ WFP/ЕВ.А/2010/17.

11 ноября 2010 года

Приложение I

Повестка дня

1. Утверждение повестки дня (*на утверждение*)
2. Назначение Докладчика
3. Вступительное заявление Директора-исполнителя
4. Вопросы политики
 - a) Политика ВПП в области ВИЧ и СПИДа (*на утверждение*)
 - b) Политика в отношении предоставления государствам-членам доступа к докладам о внутренней ревизии (*на утверждение*)
 - c) Политика ВПП по борьбе с мошенничеством и коррупцией (*на утверждение*)
 - d) План действий по осуществлению касающихся наращивания потенциала и передачи функций компонентов Стратегического плана ВПП (2008–2013 годы) (*для информации*)
 - e) Обновленный вариант Консолидированных рамок политики ВПП (*для информации*)
5. Вопросы, касающиеся ресурсов, и финансовые и бюджетные вопросы
 - a) Обзор финансовых рамок (*на утверждение*)
 - b) Обзор Механизма финансирования по линии оборотных средств (*на утверждение*)
 - c) Третий обновленный отчет об управленческом плане ВПП (2010–2011 годы) (*для информации*)
 - d) Второй обновленный отчет о действиях руководства ВПП в Сомали (*для информации*)
 - e) Обзор операций ВПП в Сомали — дополнительные гонорары Внешнего ревизора (*для информации*)
6. Доклады об оценке (*на рассмотрение*)
 - a) Краткий доклад об оценке странового портфеля операций для Чада (2003–2009 годы) и ответ руководства
 - b) Краткий доклад об оценке странового портфеля операций для Непала и ответ руководства
 - c) Краткий доклад об оценке долгосрочной операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению в Колумбии (105880) и ответ руководства
 - d) Краткий доклад об оценке операции по оказанию чрезвычайной помощи Судану (107600) и ответ руководства
 - e) Краткий доклад о среднесрочной оценке долгосрочной операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению в Эфиопии (106650) (2008–2010 годы) и ответ руководства

- f) Краткий доклад об оценке долгосрочной операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению на оккупированной палестинской территории (103871) и ответ руководства

Оперативные вопросы

7. Проекты страновых программ (*на рассмотрение*)
- Буркина-Фасо (200163) (2011–2015 годы)
 - Замбия (200157) (2011–2015 годы)
8. Страновые программы (*на утверждение на основе отсутствия возражений*)
- Бурунди (200119) (2011–2014 годы)
9. Проекты для утверждения Исполнительным советом (*на утверждение*)
- a) Проекты в области развития
- Лесото (200169)
 - Таджикистан (200173)
- b) Увеличение бюджетных ассигнований на деятельность в целях развития
- Бангладеш (104100) (2007–2010 годы)
 - Чад (104780) (2007–2010 годы)
 - Лаосская Народно-Демократическая Республика (100781)
 - Мавритания (102090) (2003–2010 годы)
 - Мозамбик (104460) (2007–2010 годы)
 - Непал (100930) (2002–2010 годы)
- c) Долгосрочные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению
- Демократическая Республика Конго (200167)
 - Непал (200152)
 - Оккупированная палестинская территория (200037)
 - Пакистан (200145)
 - Шри-Ланка (200143)
 - Йемен (200038)
 - Зимбабве (200162)
- d) Увеличение бюджетных ассигнований на долгосрочные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению
- Эфиопия (106650)

10. Доклады Директора-исполнителя по оперативным вопросам (1 января — 30 июня 2010 года) *(для информации)*
 - a) Проекты в области развития, утвержденные Директором-исполнителем
 - Ирак (200104)
 - b) Увеличение бюджетных ассигнований на деятельность в целях развития, утвержденную Директором-исполнителем
 - c) Долгосрочные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению, утвержденные Директором-исполнителем
 - Алжир (200034)
 - Йемен (200044)
 - Гана (200046)
 - Центральноафриканская Республика (200050)
 - Буркина-Фасо (200054)
 - Замбия (200070)
 - Малави (200087)
 - Филиппины (200131)
 - d) Увеличение бюджетных ассигнований на долгосрочные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению, утвержденные Директором-исполнителем
 - e) Чрезвычайные операции, утвержденные Директором-исполнителем или Директором-исполнителем и Генеральным директором ФАО
11. Организационные и процедурные вопросы
 - Двухгодичная программа работы Исполнительного совета (2011–2012 годы) *(на утверждение)*
12. Краткий отчет о работе ежегодной сессии Исполнительного совета, 2010 год *(на утверждение)*
13. Прочие вопросы
14. Проверка выполнения принятых решений и рекомендаций

